

D E P E S Z A

Irkuck.

Dla generała Syrowego, odpis dla generała Janin i dla Dowódcy 3
czeskiej dywizji.

Klukwiennaja 9 stycznia 1920 r. stop Panie Generale, W.P. wchodzące w skład Wojsk Sprzymierzonych na Syberji, podczas ogólnej ewakuacji na wschód, poczynając od stacji Tatarskaja znajdują się stale w arriergardzie cofających się wojsk rosyjskich i sprzymierzonych stop Wojskom Polskim wypadło najcięższe zadanie - osłony odwrotu Wojsk Sprzymierzonych stop Zadanie te W.P. spełniają do chwili obecnej nie żałując swych sił i wierząc że gdy nastąpi ciężka chwila wyczerpania, przyjdzie im z pomocą Dowództwo Wojsk Sprzymierzonych i zluźni oddziały straży tylnej innymi oddziałami, stop Ewakuacja Wojsk Polskich posuwała się bardzo powoli wyłącznie dzięki zbyt wolnemu posuwaniu się czeskich eszalonów. stop Tak było przed stacją Tajga 23 grudnia i to samo się powtórzyło przed Krasnojarskiem, gdzie nasze eszalony w ciągu 10 dni oczekiwali przed semaforem na przepuszczenie ich na stację, która była przepełniona wojskiem czeskim stop W tych warunkach, straciwszy w walce pod Krasnojarskiem do 10 eszalonów, byliśmy zmuszeni przepuścić wszystkie nasze eszalony przez Krasnojarsk w ciągu dwóch dni, nie mając nawet możliwości wykonania najmniejszego remontu lokomotyw stop Obecnie wytwarzają się warunki katastrofalne: na stacji Klukwiennaja stoi 19 czeskich eszalonów oczekujących na mające przybyć ze Wschodu lokomotywy stop regularna armja czerwona, która zajęła Krasnojarsk w nocy z 5 na 6, dziś, jutro dojdzie do stacji Klukwiennaja i my będąc wycieńczeni poprzednimi walkami straciwszy setkę zabitych i rannych nie będziemy w stanie wstrzymać jej ofensywy stop Nie mając żadnej nadziei i uważając że obecna sytuacja jest zgubą dla pozostałych eszalonów polskich, Dowództwo W.P. w tym tragicznym momencie zwraca się do Pana z ostatnią prośbą proponując: przepuścić na wschód bez zwłoki i omijając czeskie eszalony bojowe, - 20 polskich pociągów i jeden pociąg pancerny, Dowództwo Polskie ze swej strony odda natychmiast rozporządzenia wojsk czeskich pozostające 22 eszalony z całym materiałem kolejowym i lokomotywami stop W razie odmowy Dowództwo Polskie, uważając pozostawienie w polu kobiet i dzieci za niemożliwe, w imię ludzkości zwraca się do Pana z prośbą o przepuszczenie tylko 10 eszalonów z rannymi, chorymi, kobietami i dziećmi stop W przeciwnym wypadku W.P. porzuci wszystkie eszalony i ruszy pochodem stop 0340

~~Dowódca~~

Dowódca 5 dywizji W.P. Dowódca W.P. we Wschodniej Rosji
Pułkownik C Z U M A
Przedstawiciel gen: J A N I N ' A
Pułkownik L I B I G N A C R U M S Z A

Za zgodności tłumaczenia: Repetitor.